

MINISTÈRE DE LA TRANSITION ECOLOGIQUE ET SOLIDAIRE

REÇU LE 11 DEC. 2017

Direction générale de l'Aviation civile

Paris, le

- 6 DEC. 2017



Direction de la sécurité de l'Aviation civile

Direction personnels navigants

Pôle Formation, Ecoles et Simulateurs

**HELISIM**

Mr Hervé SALVAT

Aéroport de Marseille Provence

13725 MARIIGNANE CEDEX

Référence : 17 - 928 / DSAC/PN/FOR

Affaire suivie par : Jacques Thisselin

jacques.thisselin@aviation-civile.gouv.fr

Tél. : 01 58 09 43 35 - Fax : 01 58 09 45 20

Subject : Recurrent evaluation FR-209, FR-379

Dear Sir,

According to the (UE) n°1178/2011 regulation of the European Commission and further to the recurrent evaluation conducted on 21 & 22 November 2017, please find enclosed the evaluation report and the certificates issued for your FTD level 3 EC 225 LP (FR-209) and your FNPT III MCC EC 225 LP (FR-379).

As mentioned in the AMC 2 ARA.FSTD.100 (a)(1) point b, a status report of all the findings raised during the evaluation has to be sent to the DGAC within 30 days after receiving this letter.

As detailed in the ARA.FSTD.120 (b)(1), the next evaluation will take place during the last 60 days preceding the 31 December 2020.

Sincerely yours.

  
Le chef du pôle  
formation, écoles et simulateurs  
**Bruno HALLER**

Enclosed : 1 evaluation report and 2 certificates

Copy : OCV

DSAC/PN/FOR : Anne-Marie DEBONS



**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AVIATION CIVILE**  
FRENCH CIVIL AVIATION AUTHORITY

**CERTIFICAT DE QUALIFICATION DU SIMULATEUR  
D'ENTRAÎNEMENT AU VOL**

FLIGHT SIMULATION TRAINING DEVICE QUALIFICATION CERTIFICATE

**FR-209**

**En vertu du règlement (UE) n° 1178/2011 de la Commission et sous réserve des conditions spécifiées ci-dessous, la Direction Générale de l'Aviation Civile certifie par la présente que**  
*Pursuant to Commission Regulation (EU) N° 1178/2011 and subject to the conditions specified below, the French Civil Aviation Authority hereby certifies that*

**EC 225 LP**

Situé à: HELISIM Training Centre – Marseille Airport - France  
*Located at:*

**a satisfait aux exigences de la qualification de la partie ORA, sous réserve des conditions de la spécification du FSTD en pièce jointe.**

*Has satisfied the qualification requirements prescribed in Part-ORA, subject to the conditions of the attached FSTD specifications.*

**Le présent certificat reste valide sous réserve que le FSTD et le titulaire du certificat de qualification continuent de satisfaire aux exigences applicables de la partie ORA, pour autant qu'il n'est pas été restitué, annulé et remplacé, suspendu ou révoqué.**

*This qualification certificate shall remain valid subject to the FSTD and the holder of the qualification certificate remaining in compliance with the applicable requirements of Part-ORA, unless it has been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

**Date de délivrance:**

*Date of issue:*

**23 novembre 2017**

*23 November 2017*

**Pour la DGAC:**

*For the French Civil Aviation Authority:*

Pour le ministre, en chef de la formation,  
Le chef du pôle  
formation, écoles et simulateur  
  
**Bruno HALLER**

